広報 HISYO JA SAWAISESAKI
飛翔
JAさわいせさき

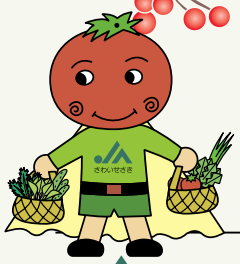
特　集

産業祭・農業まつり

アグリメモ

暖房装置のメンテナンス

長安寺の宝篋印塔（伊勢崎市西小保方町）



表紙紹介は9ページ

平成19年 12月 2007年

JA佐波伊勢崎　群馬県伊勢崎市連取町3096番地1　TEL 0270-20-1220　FAX 0270-23-8611
URL http://www.ja-sawa.or.jp/

vol.178

農業まつり

SPECIAL EDITION 特集

あずま産業祭 11/3 あずま総合運動場

▲普段見られない自衛隊の化学防護車

▲ミスひまわりもちょっと休憩

▲東地区女性部・よつば会の作品展も好評でした

▲採れたてのあずまの野菜だよ～！

▲無料配布の絆の郷うどんは私たちが調理しました。
おいしかったですか？

伊勢崎市農業まつり 11/11 伊勢崎市民プラザ

▲最高40mまで伸びるよ

▲はしご車の
上から見た会場

▲早く焼けないかな
ゴロピカリの焼きおにぎり

▲わたしの作品はどこかな？
JA共済書道ポスターコンクール

▲ゲキブルーとハイチーズ

▲毎年大人気　伊勢崎工業高校ミニ鉄道

▲みんな一緒に踊ろう
ダンピアいせさき

▲いす席で気軽に楽しめるお茶会

産業祭

境産業祭　11/18　境ふれあいパーク

▲よ～くねらって　ごぼう釣り

▲境産業祭名物
青果物おたのしみ抽選会

▲1等はりんごです

▲ほうれんそうが市長賞に輝いた長沼明さん

▲秋晴れの中、開催されました

玉村町産業祭　11/18　玉村町役場・JAたまむら支所

▲共進会では玉村産の立派な青果物が揃いました

▲バザーも大盛況

▲旬のくだものがお買得ですよ

農産物共進会優秀賞

伊勢崎市農業まつり（11月11日）、境産業祭（11月18日）、玉村町産業祭（11月18日）の共進会で優秀賞に入賞した方を紹介します。

▲共進会のようす（伊勢崎市農業まつり）

伊勢崎市農業まつり農産物共進会優等賞

品　目	氏　名	支　所	副　賞
ほうれんそう	金井　恒夫	とようけ	群馬県知事賞
ねぎ	石井　寛治	とようけ	伊勢崎市長賞
こねぎ	栗林　照策	みさと	伊勢崎市議会議長賞
柿	新井　勝男	みやごう	中部農業事務所長賞
大根	川端　茂	とようけ	JA群馬中央会会長賞
にら	髙橋　章	みさと	全農群馬県本部運営委員会会長賞
ばれいしょ	久保田　たつ子	うえはす	伊勢崎市農業委員会会長賞
はくさい	宮田　平作	さんのうどう	伊勢崎市農業会議所会長賞

玉村町産業祭農産物品評会優秀賞

品　目	氏　名	支　部
大根（青首）	川端　正和	宇貫
大根（漬物用）	早川　進	九丁目
白菜	斉藤　正彦	川井
レタス	関口　正一	飯塚
ねぎ	川野　弘	川端
にんじん	岡部　寛司	下之手南
ブロッコリー	羽鳥　尚利	板井
柿	高田　通昭	下之宮
キャベツ	高田　昭子	上之手西
ばれいしょ	深町　博	中樋越
さつまいも	金子　一也	箱石
さといも	筑井　孝	上福島上

境産業祭共進会優等賞

品　目	副　賞	氏　名	農事組合名
ほうれんそう	伊勢崎市長賞	長沼　明	上　横
ねぎ	農業委員会長賞	田部井　定雄	平　塚
きゅうり	中部農業事務所長賞	和佐田　幸司	保泉第一
ほうれんそう	伊勢崎市議会議長賞	光山　富弥	渕名北
辛味大根	JA組合長賞	町田　茂男	北　向
にら	JA中央会長賞	新井　栄一	伊　南
ほうれんそう	全農群馬会長賞	伊羅子　弋	館　野

年末年始休業のお知らせ

		12月			1月				
		29(土)	30(日)	31(月)	1(火)	2(水)	3(木)	4(金)	5(土)
一般業務		休	休	休	休	休	休	営	休
金融・共済窓口業務		休	休	休	休	休	休	営	休
キャッシュコーナー		営	営※1	営※1	休	休	休	営	営
資産運用窓口業務		休	休	休	休	休	休	営	営
営農センター		休※	休	休	休	休	休	営	営
資材館		休	休	休	休	休	休	営	営
農機センター		休	休	休	休	休	休	営	営
自動車センター		休	休	休	休	休	休	営	営※2
グリーンパレス		休	休	休	休	休	休	営	休
いせさきパストラル		休	休	休	休	休	休	営	営
燃料	なんぶ給油所	営	営	休	休	休	休	営	営
	あずま給油所	休	休	休	休	休	休	営	休
	さかい給油所	営	営	休	休	休	休	営	営
	LPガス	休	休	休	休	休	休	営	休
セレモニーホールいせさき		営	営	休	休	休	休	営	営
メモリアルホールたまむら		営	営	休	休	休	休	営	営
花かご館たまむら店		休	休	休	休	休	休	営	営
直売所		営	営	休	休	休	休	休	営

○営※1：本所、うえはす、なわ、みやごう、あずま、直売所あずま店、ごうし、たまむらのみ稼働。（営業時間 9：00～17：00）
☆セブン銀行やコンビニエンスストア等のATMは、1月1日～3日はご利用になれません。

○営※2：いせさき店のみの営業となります。
○休※：野菜集送センターは営業し、一部品目のみ臨時出荷。1月4日は初荷になります。
○LPガス：休業中は当番による緊急対応となります。

地区別ＪＡ運営委員会

10月22日から26日にかけ、各地区で地区別ＪＡ運営委員会を開催しました。ご出席いただいた皆様からのご意見、ご要望の一部をご紹介します。

▼質問：組合員の高齢化がすすんでおり、貯金高の減少、共済の満期等で保有高の減少が心配される。情勢を教えて欲しい。回答：貯金については毎年10億円ほど増加しています。これからは年金受給者数の増加により、集める貯金から集まる貯金へ転換を図っているところです。毎月年金相談会の開催等により、増加に力を入れている情勢です。共済については、契約者の高齢化等で満期の継続も難しい情勢になっています。保障額で約40％の継続率になっています。ＬＡを増員し、専門的な推進に取り組んでいます。また、新規開拓の活動にも取り組んでいます。

▼質問：販売事業が減少している。麦の収量が増加につながらない現象がおきているが、情勢はどうか。回答：小麦については、今年から制度が変りました。認定農業者１０６名、集落営農組織26団体に生産が集約され、再度再編があると思われます。今年の作付けカバー率は90％でした。今後は少し下がると思われ、現状維持ができれば良いと思います。品目横断的見直しも叫ばれている中、ＪＡとしても補助金を含め、販売高が下がらないようにしていきたいと思います。

▼質問：新規事業として、ＪＡセレモニーホールいせさきがオープンするが、具体的内容を説明してほしい。回答：ＪＡセレモニーホールいせさきは大中小のホールを備え、６００人くらいの葬儀から家族葬まで対応できます。清めから簡易宿泊まで可能で、火葬以外はすべてホールで対応できます。また、百歳倶楽部の会員を対象にオープン記念の定期貯金・定期積金の募集を行います。

▼質問：野菜集送センターのフォークリフトや土壌分析のパソコン等の不具合のものが見られる。このような物の改善等は今後どのようになるのか。回答：今年はさかい野菜集送センターの改善に2，０００万円、あずま野菜集送センターのバキュームに約２００万の見積りがあがっています。また、いせさき野菜集送センター・あずま野菜集送センターのフォークリフトの更新を行います。20年度はあずま野菜集送センターの修繕に1，７００万円、いせさき野菜集送センターの予冷庫に１００万円、いせさき野菜集送センター・さかい野菜集送センターのフォークリフトの更新を予定しています。21年度はいせさき野菜集送センターの修繕に1，７００万円、さかい野菜集送センターの予冷庫等に３００万円、さかい野菜集送センター・あずま野菜集送センターのフォークリフトの更新等を行う計画になっています。土壌分析のパソコンについては、ソフトの問題もあるので、今後入替えを検討したいと思います。

理事会

10月29日、本所で理事会が開催されました。次の事項が協議され、可決しました。

審議案件

- ■場所別部門別損益計算書について
- ■大口貸付金（土地区画整理組合）の承認について
- ■「ＪＡ農機ハウスローン」・「アグリスーパー資金」の創設について
- ■「資産運用資金融資要項」・「一般資金融資要項」・「住宅資金融資要項」・「営農資金融資要項」の基準金利変更日の見直しについて
- ■ＣＥ色彩選別機設置に伴う概算見積について

報告連絡事項

・仮決算監査報告について
・平成19年度ＪＡ共済コンプライアンス点検結果及び改善方針の概要について
・車両共済附帯率10ＵＰコンテストの実施について
・にらづか分譲事業の取組経過について
その他報告連絡事項12件

※理事会の議事録は支所で閲覧できます。支所長にお問い合わせください。

暖房装置のメンテナンス

施設園芸において必要不可欠な暖房装置ですが、当然機械であるため、経年劣化による暖房効率の低下や故障などのトラブルの発生は止むを得ないものであります。それらを最小限に抑え長期間使用するためには、定期的な点検や清掃が欠かせません。

このため、最低でも1年に1回は暖房装置の点検・清掃を実施し、暖房装置の加温能力を最大限に引き出すとともに、省エネルギー対策に努めましょう。

なお、以下に一般的な暖房装置の点検・清掃方法を説明しますが、実際の方法は、暖房装置によって異なることがあります。実施にあたっては、暖房装置に付属の取扱説明書をよく御覧になり、指示された正しい方法で行ってください。

1　熱交換面（缶体）の清掃

A重油を燃料とする場合、燃料に含まれる硫黄や灰分などがカスとして缶体内に溜まります。そのまま掃除をしないでおくと煙管が詰まって黒煙が発生したり、不着火になったりと大きなトラブルの原因となります。

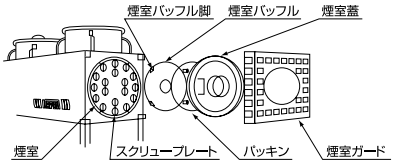
また、このカスは、湿気を帯びやすく、長期間放置しておくと缶体の腐食を助長することがあります。また、乾くと固まり、掃除もしにくくなります。暖房シーズン終了後、できるだけ早い時点で缶体の掃除を行いましょう。

ア　まず、必ず電源を切り、燃料バルブを閉めましょう。

イ　加温装置の後部（煙突側）の煙室蓋を外し、スクリュープレートを抜きます。

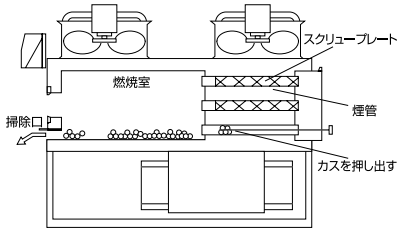
ウ　煙室にたまったカスを掃きだし、スクリュープレートの汚れをワイヤブラシなどで落とします。

図−1



エ　煙管にたまったカスは、燃焼室側に押し出し、バーナー下の掃除口から掃きだしましょう。

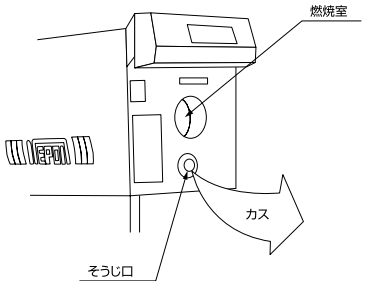
図−2



2　バーナーノズル周辺の清掃

バーナーノズル周辺の燃焼カス（スス等）による汚れは、燃料と空気の正常な混合を阻害し、完全燃焼を妨げますので、ノズル周辺の定期的な掃除をしましょう。

図−3



3　バーナーノズルの交換

燃料噴霧ノズルは、使用とともに磨耗します。摩耗が進むと、燃焼状態が悪化したり、噴霧燃油量が増加します。噴霧燃油量が増加すると過負荷状態になり、異常な高温により缶体を傷めたりすることがあります。故障予防のためにも定期的（目安は1シーズンごと又は10KL消費）なノズル交換を行いましょう。

また、ディフューザーが汚れていたら、ウエスやワイヤブラシ等を使用して汚れを落としましょう。汚れが落ちにくい場合は、灯油や油汚れ用のクリーナーなどを使用すると落としやすくなります。

4　エアーシャッターの調整

バーナーのエアーシャッター（燃焼空気取入口）を調整することで燃焼状態を改善し、燃焼効率を高めることができます。燃焼状態は、煙突から出る排気ガスの色を確認して行いましょう。

ア　煙突から白煙が出る場合には、エアーシャッターを閉じ気味にして燃焼空気量を少なくして調整しましょう。

イ　煙突から黒煙が出る場合には、エアーシャッターを開け気味にして燃焼空気量を増やして調整しましょう。

ウ　排煙が無色になったらエアーシャッターの固定ネジを締めましょう。

※エアーシャッターを調整した後、すぐに排煙の色は変わりませんので、しばらく様子を見ながら調整しましょう。

いきいき担い手

柴営農組合

設　　立：平成18年６月９日
構 成 員：24名、柴町の農業者中心
経営面積：23ha
本 拠 地：柴町住民センター
組 合 長：吉田米蔵
組合長からひとこと：組合員同士が協力し、経営を盛り立てて、法人化を目指しています。

大事なお知らせ　利用権設定申出書の提出締切日変更について

平成20年1月より伊勢崎市農業委員会の開催日が毎月25日開催から5日開催へと変更されます。この変更に伴いまして、農業経営基盤強化促進法による利用権設定（農地の貸借）を希望される方につきましては、申出書の提出締切日が下記表のとおり変更されますので、ご注意いただきますようよろしくお願いします。

設定月	申出書提出期限	農業委員会への諮問月	満了通知発送月
1月1日	10月末	12月	9月
2月1日	11月末	1月	10月
3月1日	12月末	2月	11月
4月1日	1月末	3月	12月
5月1日	2月末	4月	1月
6月1日	3月末	5月	2月
7月1日	4月末	6月	3月
8月1日	5月末	7月	4月
9月1日	6月末	8月	5月
10月1日	7月末	9月	6月
11月1日	8月末	10月	7月
12月1日	9月末	11月	8月

◎利用権の設定までの流れ

①上記表の提出期限までに申出書を提出
（JAの各支所、市役所（農政課）、各支所経済課へ）
②JA等より毎月10日までに市役所農政課へ申出書を送付
（申出書の取りまとめ及び精査）
③農業委員会へ諮問します。
（毎月5日開催）
④利用権設定（土地貸借）成立
決定通知の発送

直売所売り出し

12月15日~16日
- あずま店

年末店頭販売　イベント

12月28日~30日
- 百菜館
- あずま店
- さかい店
- たまむら店

年末感謝祭

加工・業務用野菜に係る生産者と実需者との現地交流会

11月15日、加工・業務用野菜に係る生産者と実需者との現地交流会が行われました。参加者46名は、ほうれんそう専門部会森村清志部会長とにら専門部会馬場登部会長の案内で現地のほ場を見学し、本所で意見交換を行いました。実需者である株式会社マルト商事やキューピー株式会社等の代表者からは、「GAPへの取り組み」「加工・業務用と生食用を分けた生産をしてほしい」などの意見が出されました。今後、具体的な要望に添って検討をしていく予定です。

▲ほうれんそうのほ場（境下渕名）を見学する参加者

平成19年度集落営農組織研修会

▲熱心に研修を受ける参加者

10月31日、本所で佐波伊勢崎地域担い手育成総合支援協議会主催の平成19年度集落営農組織研修会を開きました。研修会では、集落営農組織の経理の一元化と総会への対応、将来的な法人化への推進や米を含めた経営転換の推進、担い手に対する経営資金支援を目的とした新設JAローンの説明、また日頃の組織活動における意見・質問等を協議しました。

各集落営農組織の初めての活動は順調で、無事に小麦の出荷が終わりました。

不思議な柿ができた

▲突起ができたものや雫が垂れたような形状の柿

10月28日、中村志月子さん（たまむら支所管内）の柿の木に不思議な柿がなりました。「25年以上立っている木で、毎年収穫をしていますが、このような変った形の実がなったのは初めてです。」と中村さん。今年は平年より柿の収穫が早く、その気象の影響を受けたと思われます。

おばけさつまいも採れた

11月15日、並木清さん・ます枝さん（うねめ支所管内）のほ場から大きなさつまいもが採れました。品種は関東8号で、1株に5つのいもがついており、その株の重さは8キロ以上です。「こんなに大きいものが採れるとは思いませんでした。他のいもは普通の大きさなのですが。」と並木さんご夫妻。突然変異で大きくなったものと思われます。

▲おばけさつまいもを持つます枝さん。普通のいもと比べるとその大きさは歴然

たまむら地区春菊出荷者全体会議開催

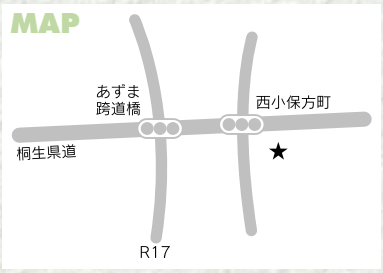
▲これから最盛期を迎えます

11月15日、園芸協議会たまむら支部春菊部会は、たまむら営農センターとしばね支所の両会場で、たまむら地区春菊出荷者全体会議を開催しました。70名の出席者は出荷規格や申し合わせ事項の説明を受けました。管理を徹底し、安心・安全な春菊出荷を目指します。

表紙紹介

長安寺の宝篋印塔（ほうきょういん）
（伊勢崎市西小保方町）

長安寺



宝篋印塔とは密教に由来するもので、滅罪や延命などのご利益を願って建てられた塔です。鎌倉時代中期以降にさかんに建造されました。

長安寺の宝篋印塔は1751年に上田村の桑原氏家昌氏と西小保方村の小島茂善氏が願主となって建立しました。伊勢崎市指定重要文化財です。

長安寺は鎌倉時代に建立され、本堂は江戸時代中期に建立されたものです。

「直売所へおいでよ！」講演会

伊勢崎地区農業指導センターは11月20日、本所で「直売所へおいでよ！」講演会を開催し、約80名の農畜産物直売部会員が出席しました。中小企業診断士古屋由美子氏の講演「お客様がわくわくする直売とサービス」では、ＰＯＰの書き方や商品陳列の工夫などのアドバイスがありました。

直売所は地域の消費者と生産者の架け橋となる施設です。地産地消の大切さが叫ばれている昨今、直売所の活躍に期待が寄せられています。

▲写真を見ながら学習する部会員

東新井獅子舞奉納

▲獅子頭は起源当時に作られたものです

11月18日、伊勢崎市境東新井の神明宮と七母女天に獅子舞が奉納されました。

伊勢崎市指定重要無形文化財のこの獅子舞は、約４５０年前から同地区に伝わっています。この獅子舞は毎年８月、境ふるさとまつりでも公演されています。

地元住民に見守られ、獅子たちの力強い舞いが披露されました。

【お詫びと訂正】

飛翔10月号2～3ページ「ＪＡ共済書道・ポスターコンクール入賞者　条幅の部」「伊勢崎市立茂呂小学校５年生山岸ひかる」さん→「ひかり」さん「伊勢崎市立宮郷第二小学校６年生町田紗弥子」さん→「伊勢崎市立宮郷小学校」「伊勢崎市立第二中学校１年生斉藤晴美」さん→「晴香」さん「伊勢崎市立剛志小学校１年生内田瞬」くん→「瞬」くん

訂正してお詫び申し上げます。

伊勢崎地区女性部 手芸作品展開催

▲エコクラフトですてきな来場の記念品ができました

伊勢崎地区女性部（小暮うめ子部長）は11月11日、伊勢崎市農業まつりにおいて手芸作品展を開催いたしました。

出展された作品は、手芸講習会で作られたものと目的別グループ「エコクラフトの会」で作られた籠やバッグ・鏡の飾りや電気スタンドなど、138点の作品が所狭しと飾られました。

また、今年初めて「手芸教室」を開催し、作品を見に来ていただいたお客様にエコバンドで箸入れづくりを体験してもらい、好評を得ました。

手芸作品展の会場の隣では、茶道教室の会員が女性部の方々が作った「酒まんじゅう」を茶菓子に抹茶を一服差し上げました。

あずま文化祭に出展 東地区女性部・よつば会

第3回あずま文化祭があずま公民館で11月2日～4日に開催され、東地区女性部・よつば会は60点の作品を出展いたしました。

出展した作品の中の40点は編み込みバッグとエコクラフトで、編み込みバッグは10月に講習会を3回開催し、仕上げました。作品が会場に並ぶとどんな風にできているのか、自分も作ってみたいと来場者の目を引きつけていました。

▲エコバンドを使ってトンボのブローチづくりにチャレンジ

JAぐんま女性協インディアカ大会

11月28日、JAぐんま女性組織協議会・JA群馬中央会主催のインディアカ大会に当JA女性組織から6チームが出場し、日頃の練習の成果を発揮し迫力のある試合を繰り広げ、他のチームを寄せつけない強さで優勝・準優勝・第3位と上位を独占いたしました。

大会の結果は次の通りです。

（　）内は地区名、敬称略

優　勝：プチトマトA（伊勢崎）
準優勝：プチトマトB（伊勢崎）
第3位：もみじ（境）

▲上位入賞したプチトマトAチーム、プチトマトBチーム、もみじチームのメンバー

ミニデイサービス 元気はっらっ！ JAたんぼぼの会

▲思いっきり投げました
11月22日　宿波志江会議所
（みさと支所管内）

▲なかなか難しいビー玉ゲーム
11月16日　新町会議所
（あずま支所管内）

利用者の声

◎たくさんおしゃべりできて楽しかったです

◎また、ぜひ参加したいです

▲今日の一番の記念日
11月29日　下之宮社務所
（しばね支所管内）

わたしのおすすめ料理

伊勢崎市境下武士
倉林留美子さん

「納豆チャーハン」

▲ お友達から教えてもらった料理です。納豆は健康に良く、簡単に作れるので、ぜひチャレンジしてみてください

材料（2人分）

ご飯	2膳
納豆	1.5パック
卵	2個
シーチキン	1缶
細ねぎ	2本
サラダ油	適量
しょうゆ	少々

作り方

①細ねぎは小口切りにし、納豆は付属のたれ（またはしょうゆ）を入れて混ぜる。卵は割り、ほぐす
②中華なべにサラダ油を敷き、卵を入れていり卵を作り、皿に取る
③サラダ油を追加し、細ねぎを炒め、シーチキンを加える
④②のいり卵、ご飯、納豆を順番に入れて炒める
⑤しょうゆで味を調えてできあがり

家の光図書 新刊のお知らせ

図説 子どもに伝えたい日本人のしきたり

季節ごとの行事や日々の暮らしにおけるしきたりは、子どもたちに伝えていきたい日本の美しい文化。そのために知っておきたい、行事やしきたりのたいせつな意味や由来などをイラストや写真でわかりやすく解説します。

三橋 健 著
定価1,260円（税込）

和のおやつ はじめての和菓子レッスン

身近な材料や道具で作れる初心者にぴったりの1冊。小麦粉・白玉粉・寒天などの素材別に基本の和菓子を紹介。電子レンジや市販のゆであずきなどを使い、基本の和菓子にひと工夫したアレンジレシピも満載。

金塚晴子＆和菓子スタジオへちま 著
定価1,470円（税込）

お申し込みお問い合わせは
福祉総合センター☎20-1215

第13回 組合員感謝祭

＜日時＞ 平成20年2月14日（木）
＜会場＞ 伊勢崎市文化会館

文芸

俳句

曽孫来て小春の庭に三輪車
芋掘れば傘寿に力つい失せし
伊勢崎市境伊与久　須田　友三

新米の九十五回食ひにけり
玉村町上新田　新井　和夫

秋の風浅間はすでに薄化粧
伊勢崎市東上之宮町　大島　繁芳

留守ばや夫にたのんで籾すりに
同　大島ミツ江

刈田道首輪外して犬逃走
藁刻む刈田にありて匂ひ薄
玉村町藤川　根岸　千代

柿の実の熟して落ちる秋深し
十三夜月の光は淡くして
伊勢崎市下渕名　新井いし子

菊の秋佛の花もきくずくし
同　波志江町　内田　弘子

秋茄子や茶づけサラサラ一人膳
穭田に青葉しぐるる小鳥来る
同　山王町　飯塚しずゑ

神谷俳句会

園児等の太鼓の稽古秋日和
小野里とく

秋晴れや野菜づくしのくりやびと
古郡のぶ江

しのび寄る心静かに秋の雨
小保方夕ケ

黄金田を四方の角は手刈する
久保田義雄

叙情詩に我が身かさねし秋深む
大崎　貞子

長雨に遅れし境の遠花火
古郡　民雄

蚊取器を腰に吊して草むしる
岩崎　せつ

短歌

暮れはやき散歩の道を遠回り
闇にまぶしく自販機ならぶ

新聞を拡げし侭にまどろみぬ
草引きたりし昼の疲れに

伊勢崎市波志江町　小倉きぬ子

くるくると指を廻して蜻蛉(とんぼ)捕る
曽孫覚えし虫とりの術

間引菜の歯ざはりうれしやきしやきと
食めばなつかし古里の母

同　細井　房子

梅雨晴に競いし咲きしスイレンは
我に勇気と輝きてゐる

足元を確かめながら庭先の
ガクアジサイのシャッターを切る

伊勢崎市小泉町　野口　昌子

夕暮の田の面の稲は黄金となりて
刈取急ぎ豊作なるか

夕闇に星空光輝きて
空を眺めつ悶々となせり

同　境下渕名　新井いし子

川柳

川柳も評論調でオリジナル
ボクシング喧嘩じゃないよ亀田父子

伊勢崎市境米岡　福島　康雄

旧社是は稼いでおこうばれるまで
玉村町上新田　新井　和夫

玉村の肥沃な大地の与六分田
三山を背にしコンバインの音
玉村町上新田　新井　和夫

詩

「小菊の花」
伊勢崎市境下渕名　新井いし子

春三月近所のお嫁さんより小菊の
苗を色々交せ合わせて沢山戴きました
今その小菊の花の蕾が色々の姿を
見せて呉れました
本当に生物はうそをつくことなく
手を掛けてくれればその様に沢山
の花を咲かせて人の目を喜ばせて
呉れることでせう
本当に嬉しく心温る思いでいっぱいです
私も今年は一生懸命植枝の作業に
無理した為体調崩し思う様に草取
手入も出来なかったが見事な花の
咲く事を楽しみに道路をあるく
方々や学童の小人達にたのしんで
見て戴けたらと杖をついたり自転車をころがし毎朝に眺めて居ります
本当に鉢の苗を戴きまして
有難う御座居ました

「長寿会の旅」
同　波志江町　内田　弘子

自分ではまだ〳〵抵抗を感じながら、
この世界に入ったが、どうして
けっこう楽しいもの
グランドゴルフに　輪投げ
子供の遊びと思ったが、とんでもない
みんな真剣に取くむ
若妻会、婦人会、子供の成長と共に
時を経て、しわに白髪に人生の荒波を
乗りこえて来た人達、こゝまみえる
幸せは　何物にもかえがたい

旅の宿での思い出話しに花を咲かせ
寝る間を惜しみ語り合い
紅葉の山を身近に眺め
小春日和の二泊三日の旅も終る
またの訪れの日のあることを
願いながら

読者のこえ

飛翔10月号に寄せられた読者みなさんの声のいくつかを紹介します。

◎「JA共済書道ポスターコンクール」書道半紙の部で賞がもらえてよかったです。
伊勢崎市馬見塚町　M・Kさん(9歳)

◎「おかあさん達のこめむぎフォーラム」、どれもみな、おいしそうな料理ですね。私も教えて頂いて作ってみたいと思いますので、作り方を紹介していただけるとありがたいです。(健康にもよさそうですね)
同　柴町　Y・Hさん(71歳)

◎稲刈りも終え、夏のあの暑さを、忘れるかのように刈りたてのわらの匂いやモクセイの匂いが漂っています。
玉村町福島　Y・Tさん(71歳)

◎表紙の御幣山(軍配山)古墳、なつかしく拝見しました。小学生の頃遠足に行ったように思います。近くに梨ノ木山古墳というのもあったと思いますが。
伊勢崎市八斗島町　K・Kさん(57歳)

健康生き生き

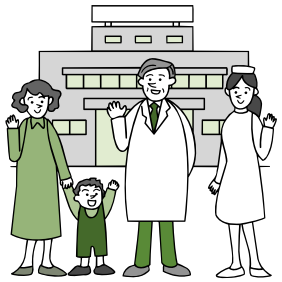
JA佐波伊勢崎産業医　山田内科クリニック　山田　俊彦

動脈硬化について

2．脂質異常症の診断基準

LDLコレステロール（LDL）値、総コレステロール（TC）値、中性脂肪（TG）値が高いほど冠動脈疾患（狭心症、心筋梗塞）の発生頻度が高くなります。わが国では冠動脈疾患の絶対数が、現時点では欧米諸国より極めて少ないといわれてきました。しかし、最近の生活習慣の欧米化に伴って、日本人のLDL値、TC値が上昇しており、現在は男女ともアメリカ人と同じ程度になっています。従って今後冠動脈疾患の増加が懸念されます。

表に脂質異常症の診断基準を示します。LDL値が測定できるようになったこと、TCはHDLコレステロールとLDLを含むため、LDLのほうがTCより冠動脈疾患の危険と相関することなどから、平成20年度からは検診でもTCの変わりにLDLで示されることになりました。



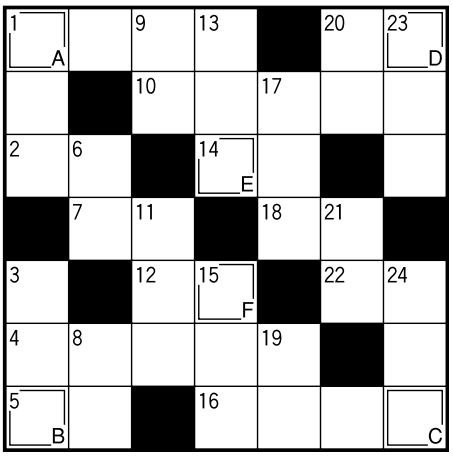
脂質異常症の診断基準（空腹時採血）

高LDLコレステロール血症	LDLコレステロール	≧140mg/dL
低HDLコレステロール血症	HDLコレステロール	＜40mg/dL
高トリグリセライド血症	トリグリセライド	≧150mg/dL

TGは食事の影響を受けます。　　食後の場合　199～249　以下が良いといわれています。

クロスワードパズル クイズ

毎月5名様にプレゼントが当たる！



タテのカギ

①中に湯や水や紅茶を入れたりします
③和室の部屋と部屋の間にあったりします
⑥建築も勉強もこれが大切です
⑧廊下で足に踏まれています
⑨刺身に添えられています
⑪心臓の動き　ドキドキ
⑬一休さんが得意だったもの
⑮薄紫の甘い実がなります
⑰体を休めてリラックス　――所
――地
⑲押します　――鑑　――判
⑳車を英語で言うと
㉑サンタクロースの自家用車？
㉓――サービス　――タイマー
㉔楽だと思っていたのに――惨憺（さんたん）する羽目になった

ヨコのカギ

①服やバッグについている物入れ
②学名ニッポニア・ニッポン　コウノトリの仲間です
④ちょっと休みましょう
⑤10本足で武器はスミ
⑦抜けたら水漏れします
⑩道路から下水道につながっています
⑫入るときはノックしてください
⑭――書　――者　――名
⑯手紙を書く紙
⑱真っ赤な――　――八百
⑳行動を束縛するもの　足――
㉒海に覆われていない地面の部分

10月号の答え
「キンモクセイ」

クイズの応募方法

■クロスワードを解き、A→Fの順に文字を並べてください。
■ハガキに①答え②住所③氏名④年齢⑤職業⑥電話番号⑦本誌の感想やイラストなどをご記入のうえ、〒372－0812　伊勢崎市連取町3096－1　JA佐波伊勢崎広報係宛にお送りください。
※投稿・応募いただいた方の個人情報はプレゼントの発送、紙面での紹介に使用させていただきますのでご了承ください。前記の目的以外には使用いたしません。
■締め切りは　1月10日（木）（当日消印有効）

クイズ当選者には、抽選で5名の方に直売所利用券をプレゼント。

クイズの当選者

10月号クイズ当選者は次の方々です。おめでとうございます。

（　）は町名、敬称略

廣瀬　紀子（伊勢崎市三和町）
向田久仁子（　同　国定町）
福田　町子（　同　東小保方町）
大澤ヨリ子（　同　境上矢島）
大堀　澄子（玉村町板井）

JAマイカーローン

金利優遇プランのご案内

変動金利型

年2.375%

●お取り扱い期間:平成19年12月31日まで
●記載の金利は平成19年10月1日現在のものです。

※左記金利は、お借入れ当初に適用されるものです。以降、適用金利は年2回見直しさせていただきます。
※左記金利は、金融情勢の変化により見直しさせていただくことがございます。
※お借入れ金利は、お申し込み時ではなく、実際にお借入れいただく日の金利が適用されますので、お申し込み時の金利と異なることがございます。

［JAマイカーローン商品概要］

□ご利用いただける方
●JAが指定する保証機関（群馬県農業信用基金協会または三菱UFJニコス（株））の保証が受けられる方）
・群馬県農業信用基金協会の場合
年齢18歳以上で、最終返済時の年齢が71歳未満の管内に在住または勤務されている方（未成年の新卒者の方も、親権者を保証人とすれば、ご利用いただけます。）（組合員資格を取得していただきます。）
・三菱UFJニコスの場合
年齢20歳以上で、最終返済時の年齢が70歳未満の管内に在住または勤務されている方（就職内定者の方も、親権者を保証人とすればご利用いただけます。）
●その他JAの定める条件を満たしている方

□お使いみち
●自動車・バイクの購入資金（中古車を含む）
●車庫建設資金（100万円以内）
●運転免許取得、カーナビ等カー用品購入
●点検・修理等の諸費用

□ご融資金額
●10万円以上500万円以内（所要金額の範囲内）

□ご融資期間　●6カ月以上7年1カ月以内
（三菱UFJニコス㈱保証の場合は、6カ月以上7年以内）

□ご返済方法
●元利均等毎月返済（ご融資金額の50%以内でボーナス月増額の併用もできます）

□担保　●無担保

□保証
●JAが指定する保証機関（群馬県農業信用基金協会または三菱UFJニコス（株））の保証をご利用いただきます。
（群馬県農業信用基金協会）
［一律保証料］保証金額の0.2%　［保証料］保証金額の0.7%または1.0%
※お借入れ金額100万円、お借入れ期間5年、金利2.5%
保証料率1.0%の場合26,042円（一律保証料込）
（三菱UFJニコス（株））［保証料］2.1%
※保証料は、お借入れ金額、期間によって異なります。

□毎月の返済例（お借入れ金額100万円、毎月返済の場合）

金利＼期間	3年	5年
2.0%	28,642円	17,527円
2.5%	28,861円	17,747円
3.0%	29,081円	17,968円

□ご用意いただく書類
1.所得証明書
2.運転免許証（写）
3.見積書（写）
4.健康保険証（写）（扶養の有無を確認できない場合は源泉徴収票または住民票）
5.その他JAが必要とする書類

●商品概要等詳しくは本所または各支所窓口までお問い合わせください。

JA佐波伊勢崎
わくわくウインターキャンペーン2007

2007年11月5日(月)～12月28日(金)

定期（総合口座・通帳）10万円　定期（証書）20万円　定期積金 契約額30万円　につき、1本の抽選権!

募集予定の3ユニット（30億円）の場合

懸賞品　※税金分はＪＡ負担とさせていただきます。

1等 四万温泉 日向見荘 ペア宿泊券プレゼント!!　60本

2等 5千円分の三菱UFJニコスギフトカード　60本

3等 2千円分の農産物直売所商品券　240本

キャンペーン期間中に、新規ご契約いただいた方にはもれなくちょきんぎょグッズをプレゼントいたします。
●数に限りがございますので、品切れの際はご容赦ください。
●ちょきんぎょグッズはお一人様1個とさせていただきます。

日頃のご愛顧に感謝を込めて ちょきんぎょグッズをプレゼント!

定期貯金50万円以上 新規契約1年以上 / 定期積金50万円以上 新規契約2年以上
ご契約の方に ちょきんぎょグッズ どちらか1つプレゼント!
メジャーなちょきんぎょ / または / ちょきんぎょペンケース

定期貯金20万円以上 新規契約1年以上 / 定期積金30万円以上 新規契約1年以上
ご契約の方に ちょきんぎょグッズ どちらか1つプレゼント!
ちょきんぎょソフトカラーボックス
ピンクとブルーの2種類あります。色はご希望に添えない場合がございます。
または / ちょきんぎょキッチンボウル

●商品概要等詳しくは本所または各支所窓口までお問い合わせください。

①武井（たけい）　悠亜（ゆうあ） くん
（伊勢崎市田中島町）
②H 19/7/15生
③強く優しく育ってほしい

①武井（たけい）　颯紀（さつき） ちゃん
（伊勢崎市連取本町）
②H 19/5/21生
③優しい子に育ってね

①吉田（よしだ）　琴音（ことね） ちゃん
（伊勢崎市境木島）
②H 19/1/7生
③元気な笑顔が大好き

わが家のアイドル☆

こども共済にご加入いただいた
お子様の中から紹介いたします。
①氏名　②生年月日
③家族の一言

お気軽にご利用下さい!

税務・法律無料相談　予約制

税務相談

- 藤井会計事務所　1月　9日(水)　2月　6日(水) 午後2時より
- 千川会計事務所　1月16日(水)　2月20日(水) 午後2時より

法律相談

- 田中善信顧問弁護士　1月16日(水)　2月13日(水) 午後1時より

税務・法律相談は予約制です。各支所窓口へお申し込み下さい。

交通事故相談　随時受付をしております

土地を売りたい! アパートを建てたい!

土地活用無料相談　予約制

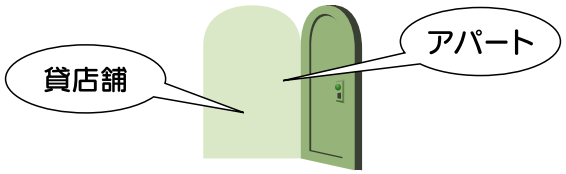
1月10日(木) 午後1時より
お申し込みは資産運用事業部まで　☎0270-20-1233

お気軽にご相談下さい!

年金無料相談　予約制

1月10日(木) 午後1時より
お申し込みは貯金為替課まで　☎0270-20-1234

10年先・20年先のライフプランを あなたの所有資産と共に考えてみませんか?



自己の資産を有効活用したいとお考えの方、
まずは資産運用事業部へご相談下さい。
ファイナンシャルプランナーがわかりやすくお答えします。相談料は無料です。

相談内容として…

- 貸店舗を建設してみたい
- 相続時にかかる税金額が心配
- 私の土地はどういう利用ができるか

その思い お近くの便利な「JA住まいる店」に相談してみましょう。

JA住まいる伊勢崎店　☎0270-61-8808
（宮子町、居食ダイニング暖様正面）

JA住まいる玉村店　☎0270-65-7000
（玉村町下新田、JA直売所となり）

本所　資産運用事業部　☎0270-20-1233
（連取町、一心太助様正面）

資産運用事業部ではHPにて最新の土地、
アパート情報を発信しています。

http://www.ja-sawa.or.jp/sisan-unyou/index.htm

事業の概要

平成19年10月末日現在

項　目	金　額	前年対比
貯金高（実残）	1,101億1,567万円	102%
貸付金高（実残）	319億1,043万円	101%
長期共済新契約高	455億7,409万円	108%
購買品供給高	40億3,138万円	87%
販売品販売高	52億3,975万円	80%
項　目	**員数・金額**	**前月対比**
正組合員	7,063人	−7人
准組合員	7,750人	20人
総組合員	14,813人	13人
出資金	21億9,132万円	22万円

私の生きがい ……『書　道』

伊勢崎市八幡町　田口　章夫さん

30年以上書道を続けている田口章夫さん（71歳）は、華蔵寺町公民館で活動している白玄会伊勢崎支部華蔵寺教室の代表を務めています。この教室では、楷書体や行書体だけでなく、大きく字をくずした前衛書も学んでいます。

最近では作品に押印する雅印の刻印づくりも楽しんでおり、彫り始めるとほぼ１日で仕上げます。雅印は印の出来上がりだけでなく、作品へ押す位置も審査の対象となり、「大変奥が深い」と田口さん。

「書道を通じて、同じ教室の仲間だけでなく、他の教室と合同の懇親会などで、多くの先生や仲間と知り合うことができ、そのつながりのお陰で助かっていることもたくさんあります。」と話してくれました。

▲田口さんの作品。右の額は前衛書で書いた「静」。
同教室はわきあいあいとしており、書道をとても楽しんでいます

my life マイライフ

12月の花

モミジ（枯紅葉）

９月28日、気象庁より紅葉の見頃が発表された。
尾瀬が10月中旬、中禅寺湖が10月下旬、奥多摩が11月中旬で、東京（明治神宮外苑ほか）が、12月上旬とある。12月の紅葉は銀杏の黄葉と、松葉との吹き寄せとなり、落葉も又、楽しめる。

羨まし美しうなりて散る紅葉　支考
（写真　京都・光悦寺にて）

【写真・文提供】　伊勢崎市連取町　**大竹光司さん**

おJAします！

しまむら支所

しまむら支所管内は、利根川を挟み、南と北に分かれている地域です。農産物は露地野菜が中心で、特にやまといも、ねぎ、ごぼうを生産しています。

当支所はパートを含め４名ですが、お客様をお待たせしない、また笑顔での応対を心掛けていますので、今後ともよろしくお願いいたします。

左から：髙栁済・長沼延可（支所長）・菊池千佳子

JAさわいせさき12月号（vol.178）
2007年12月10日発行
発行人／代表理事組合長　井田　喜代治　編　集／企画管理課
印刷所／株式会社JAプリテック

この広報誌は自然保護のため再生紙を使用しています。